

## Precauciones especiales de transmisión por aire

El médico aisló a su hijo debido a una infección, sospechada o confirmada, que podría propagarse a otros pacientes del hospital. El aislamiento se utiliza para evitar la propagación de las infecciones. El doctor le informará el tipo de bacteria o virus que tiene su hijo y cuánto tiempo será necesario el aislamiento.

Para este tipo de aislamiento su hijo permanecerá en una habitación de aislamiento en el área de pacientes internados o en una habitación de aislamiento en la clínica que cuentan con un sistema de manejo de aire con presión negativa. Esto significa que el aire entra en la habitación cuando la puerta está abierta. Habrá un cartel en la puerta de la habitación del paciente o en la de la clínica que dirá “Precauciones especiales de transmisión por aire”. Esto advertirá a las personas que entren en la habitación el tipo de equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés) que deben usar antes de entrar o mientras estén en la habitación del paciente.

Si se sospecha o confirma que un paciente padece tuberculosis, el equipo de Prevención y Control de Infecciones revisará a los miembros de la familia por si presentan síntomas de la infección.

### Precauciones especiales de transmisión por aire

- Los pacientes deben ingresar al hospital a través de la entrada de aislamiento.
- Se requiere una habitación con presión negativa en el hospital.
- El paciente usará un brazalete gris que indica que se necesitan precauciones de transmisión por aire.
- El paciente permanecerá en la habitación de aislamiento. No podrá visitar áreas comunes ni salas de espera, tampoco podrá asistir a eventos públicos en los que haya otros pacientes y familias presentes.
- Los familiares también deben permanecer en la habitación.
- Si su hijo tiene o podría tener tuberculosis (TB por sus siglas en inglés), usted debe usar una mascarilla N95 cuando entra en la habitación del paciente. Para más información sobre el uso de la esta mascarilla, lea la guía instructiva “Sabe usted... Cómo usar una mascarilla N-95”.
- Los miembros del personal deben usar una mascarilla N95 o un respirador purificador del aire (PAPR, por sus siglas en inglés) cuando entren en la habitación del paciente. Se sacarán la mascarilla N95 y el PAPR después de salir de la habitación.
- Cuando sea trasladado desde o hasta la habitación, el paciente debe usar una mascarilla N95 y una bata limpia y los miembros del personal deben usar una mascarilla N95 o un PAPR.
- A menos que estén sucias o dañadas, las mascarillas N95 se pueden usar hasta 7 días.
- Limpiarse las manos antes de entrar y después de salir de la habitación del paciente y antes y después de usar las batas, mascarillas y guantes.

El propósito de este documento no es reemplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.

## Precauciones especiales de transmisión por aire

- El personal de Servicios Ambientales usará batas, mascarillas N95 y guantes cuando limpian la habitación y el baño del paciente.
- Los pacientes no están autorizados a desplazarse en los autobuses de cortesía del St. Jude.

*St. Jude Children's Research Hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.*

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-866-278-5833 (TTY: 1-901-595-1040).

ATTENTION: If you speak another language, assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-866-278-5833 (TTY: 1-901-595-1040).

تنبيه: إذا كنت تتحدث باللغة العربية فيمكنك الاستعانة بخدمات المساعدة اللغوية المتوفرة لك مجاناً. يرجى الاتصال بالرقم 1-866-278-5833 (الهاتف النصي: 1-901-595-1040).

El propósito de este documento no es reemplazar el cuidado y la atención de su médico u otros servicios médicos profesionales. Nuestro objetivo es que usted desempeñe un papel activo en su cuidado y tratamiento; para este efecto, le proporcionamos información y educación. Consulte a su médico si tiene preguntas o dudas sobre su salud o sobre alternativas para un tratamiento específico.